

山西太原。為製造軍備之用。今太
行動而何。趕製軍用品。非預
任東亞總司令。籌備戰事。更
奉大軍械廠。僱用工人一萬。千
械。盡由張學良承購。其所以如
準備為入關之需。但每日在處處機
械。甚多。查係為預備起事之用
四川。傳與吳學佩。或運往漢口
對黨政府者。(未完)

石裁少年兵
滿十八歲者退伍
蔣介石現飭令各司令。將年
滿十八歲之兵士。一律裁汰。查駐在
近之黨軍。許多純是十三、十四、
童子。

人探險亞中
尋隔絕人世之苗族
電。頃接維也納消息。有亞德
專家。六月間赴亞洲中部訪尋與
之苗族。如尋獲之。藉知古代文
明。則於科學上有重要關係也。該
苗族人。為世界最高之地。在
阿爾卑斯山脈險峻之山谷。查
阿爾卑斯山。及印度交界。探險
之。是處天氣不常。書間炎熱
則異常。彼等希望。明年夏
秋。人類學等消息。

約是紙上空談
也。第廿七屆國會是日開最後會
議。里尼氏演說。謂全世界刻下
是紙上空談。報章日載潛艇進
其他新發明之殺人利器。此等顯
動云。座間之。不禁解頤。衆
通過一議案。定束棒黨總部。於
份憲法機關。集議時各議員俱穿

八想言顧行
動反對十五隻巡艦計劃
本處星報昨晚載云。聞美國
之抗議委員會。現運動反對美總
計在國會提出之十五隻巡洋艦計
劃。謂該巡洋艦。係為洛洛戰公約之
議院當將海軍計畫。以該團體
男女。教育。及教育界中人。如
著名。陸軍次長洛洛氏。是在美
會議。謂陸軍部須設法使製造軍械之
足。以免上戰時有缺乏之虞。

本埠新聞
講共和
講共和昨晚八時半開演說會。以便
練習才。并請都成洪鍾總理黃君
說。其時洪門人士暨各界僑胞。魚

駐雲江門覺學學校籌捐總處
收到第二期捐款芳名列

- | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 陳炳輝 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 |
| 陳炳輝 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 |
| 陳炳輝 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 |
| 陳炳輝 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 |
| 陳炳輝 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 |
| 陳炳輝 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 |
| 陳炳輝 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 |
| 陳炳輝 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 |
| 陳炳輝 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 |
| 陳炳輝 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 | 李聖恩 | 張炳潮 | 梁炳潮 |

通告

為通告事。照得本會館開全加親大會。為敦睦鄉誼。以期羣
策羣力。共謀公益。特將全加親大會。定於本月廿六日。在
月二拾日舉行。並議決辦法。四項。合行公佈。仰我僑胞。一體
遵照。為荷。
通告人。全加親大會籌備處。啟。

代柬

啟者。本會館舉行全加親大會。敬請
岡州支會暨各埠僑胞。屆時蒞會。指示一切。屆時蒞會。
駐雲岡州總會館同人謹訂。
民國廿七年十二月一日。
Kong Chow Association
231 Pender St. E. Vancouver B. C.

(說明)
啟者。前因登告本團親日期。屆時適因各手足工務未暇。以
致改訂日期。開列于后。
(代柬)
擇於西歷十二月廿六號。為本團舉行三次親大會。統請
致公總分會。
洪門各團體。
諸君屆時蒞會。助慶。並示。切。不勝榮幸。
錦錄致公堂預啟。

龍岡公所實業部定期開支自會利息通告
本公所實業部。預算會議。決定本年三月結算。後凡我民仲前
佔有自會。之。款。應。得。利息。查。本。會。分。支。外。計。尚。可。還。自。子。會。
本。銀。份。之。諸。我。民。仲。佔。有。自。子。會。份。者。於。明年。正月。廿。號。
領取。利息。可。也。至。欲。先。領。回。該。會。本。銀。限。本年。十二月。廿。號。
以前。開。明。該。會。份。憑。據。票。字。頭。號。數。姓。名。份。數。先
事。掛。號。俾。得。備。案。支。還。如。過。此。期。限。與。領。滿。見。遺。要。俟。下。次。乃
能。開。支。預。此。佈。告。希。知。照。
掛號處。廣裕隆。關崇。額。
萬源昌。張炳。堅。
Lung Kong Kung Shau Ltd
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
民國廿七年十二月廿一日。雲埠龍岡公所實業有限公司啟。

雲埠達權社十八年職員表
正社長。林善。同。
正副。黃。禮。同。
正。中。文。書。記。黎。宗。禮。
正。外。文。書。記。徐。盛。盛。
正。監。事。高。文。祝。
正。幹。事。陳。松。炳。
正。庶。務。陳。松。炳。
正。評。議。部。黃。松。炳。
正。幹。事。陳。松。炳。
正。庶。務。陳。松。炳。
正。評。議。部。黃。松。炳。

致公堂初選十八年職員表
會長。劉。孔。正。
副。徐。盛。盛。
中。文。書。記。駱。仲。志。
西。文。書。記。鄭。振。秀。
財。政。鄭。振。秀。
監。督。鄭。振。秀。
準。于。拾。月。十六。號。復。選。由。下。午。點。起。投。圖。至。十。點。揭。曉。

營業部啟事
本部有人地。黃。字。號。樓。四。張。期。滿。訂。于。月。之。十六。號。出。投。限
一年。為。期。如。有。僑。胞。欲。營。斯。業。者。依。期。到。來。落。圖。投。充。勿。失。此
良。機。可。也。
黨。近。致。公。堂。啟。

今朝
香港滙價每百四十九元九五
上海滙價每百四十六元六五

山 濟濟一堂。是晚社長因事不遑赴會。公推盤湯武爲臨時主席。盤君即搖鈴開會宣布旨趣。隨請黃片壽如。黃君遂以共君二字爲題。大發偉論。將共和之原理之真諦。詳爲闡發。皆屬名言至論。連演點餘鐘久。始畢其詞。聽衆爲之鼓掌不置。繼起演說者。有謝志如君。最後由主席發揮一番。均是警策之論。聽者爲之動容。演畢時已鐘鳴十壹句。遂告散會。誠盛會也。

此間鄭榮陽總堂。現以當年職員。任期將滿。昨日下午二時。乃舉行初選明年職員。茲探悉當選者爲維炳、正亮、振秀、漢持、子章、厚昶、尙毅、厚和、維瓊、彭溢、溢華、顯聲、重平、連開、慶兆、續樞、程萬、琰文、譜聲、帝曉、重生、允燮、錦艷、天福、慶煜、鳳岐、帝業、彰奇、惠容、宇廷等廿。聞以上諸君。富有精神。勇于任事。故揭曉後。咸慶得人。又聞定于廿三日舉行複選。

陳春芳君昨下午二時。假座海晏公所大廳。與黃亦多女士行結婚禮時。則該公所大廳四邊環繞紙花。門口貼有歡迎字樣。伴以松柏。繞以紙花。非常悅目。男女親友觀禮者甚衆。禮堂擁塞。後來者鵠立門外。須臾新夫婦入到禮堂。全体起立表示歡迎。查其行禮秩序。①司婚人宣佈儀節。②證婚人入座。③男女兩家介紹人入座。④男兩家主婚人入座。⑤新郎及賓相入座。

①新夫婦向介紹人——鞠躬
 ②新夫婦向介紹人——鞠躬
 ③新夫婦向介紹人——鞠躬
 ④新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑤新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑥新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑦新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑧新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑨新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑩新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑪新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑫新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑬新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑭新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑮新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑯新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑰新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑱新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑲新夫婦向介紹人——鞠躬
 ⑳新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉑新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉒新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉓新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉔新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉕新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉖新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉗新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉘新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉙新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉚新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉛新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉜新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉝新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉞新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㉟新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊱新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊲新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊳新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊴新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊵新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊶新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊷新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊸新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊹新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊺新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊻新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊼新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊽新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊾新夫婦向介紹人——鞠躬
 ㊿新夫婦向介紹人——鞠躬

攝影 廿一二茶會 廿三散會 至五時。男
家在東華酒樓設席。女家在北京酒樓設席
。大宴親友。七時盡醉而歸。誠大喜慶也

●沙堆公安總會紀念盛況

此間沙堆公安總會。昨舉行七週年紀念慶
典。門首高懸歡迎牌。蒼松翠柏。點綴紙
花。繞以電火。五光拾色。輝煌奪目。禮
堂古畫鏡屏。鋪陳雅新。燈光絢爛。滿目

座爲之滿。旋由李奕榮君贊禮。○齊集二
奏樂。○請衆起立向國旗行三鞠躬禮。○請
主席胡峯卓君宣佈開會理由。謂本會之發
達。由于我鄉僑團結力所致。○胡英三月
讀祝詞。○來賓演說。計有岡州總會代表
蔣嘉競。二埠安定公所代表胡世祥。該會
鄉僑有廖宏堯。廖伯良。廖廷佐。曾雲峯等
君。來賓則有陳一之。陳錫典兩君。大音
運動各會員。○一心一德。振興會務。爲鄉

僑謀幸福。每次演畢。掌聲如雷。⑦散會
茶會。五時設筵。拍餘席于花旗酒樓。客
主聯歡。或高談笑話。或拇戰遣興。盡醉

始散。洵稱盛會。至會所。則鑼鼓喧天。管絃齊奏。有暢叙幽情。樂而忘返之歡也。

●市虎傷華人

昨夕六點廿分鐘。住片打街一三五號華人關就譯音。在其屋前。被住企化街一〇七七號亞里固力圖所乘之摩托單車碰傷。登即由救急車載赴公醫院。經醫生診視後。謂其肩骨將折。頭與面并受微傷。查當時有自由車數輛停置其門前。伊出門後。自兩車之間隙突出。故遭此厄。

。因趕搭北溫市橫水渡。行至亞力山大街中。被不知姓名人管之車碰傷。旋由警車載送公醫院調治。

●起人愛國心之月份牌

商店每逢年節。輒以月份牌分贈顧客。以結顧客之歡而期來次之光顧。蓋招徠之一道也。顧月份牌式樣。以人物花卉爲多。若別出心裁。製爲地圖。以激發國人愛國心者。斯又特別而上乘者也。本埠義泰公司民合人。手所月牌中。刊印中國國心。

地圖。意在激發國人愛國心。兼以表示該公司同人愛國精神。意甚善而志可嘉。圖中用七色精印。絢奪奪目。備載領土喪失表。領海喪失表。國恥紀念日期。中英文月日期。新舊曆氣節。無不畢備。而配色合度。印刷玲瓏。尤其餘事。誠空前唯壹美書之新月份牌也。該公司擬將以該國恥地圖月份牌。分贈各學校。各團體。及各常交顧客外。如購貨滿壹元以上者。贈送

○何日揚君商店被劫

佐治亞街東六七九號何日揚君之卑詩伙食雜貨商店暨其寓所。昨夕被匪入內搜劫。隣人察悉其情。卽代報警署。巡差辣甸麻與匿架臣兩人聞耗。卽乘警車馳至該店踏勘。見舖內秩序大亂。而匪已遠颺。何氏當時不在家。失去貨物若干。待点貨後方悉。但店中夾萬則未爲匪動。

前任本市耶教長老會牧師柯氏。曾在小衛被控爲毆擊律師笠拔案。經誌前報。昨由法官芬利宣判罰款一百元。否則監禁兩個月。聞伊擬將案上控。

四時。開大會歡迎總宣傳曹懋森先生。公論報招股員劉孔正先生。首由長會李學仁君起言云。曹先生於懇親會完後。前赴各埠。爲黨奔走。閱二個月。今日光臨。曷勝歡忭。茲請將東方党务及懇親會情形示以等語。曹先生乃登壇言曰。以時間關係。對於東方黨務情狀。恕不能詳述。然一言以蔽之曰。人心團結大可樂觀。至懇親會所訂各章程。自當遵命言之耳。遂將黨綱

政綱。各進行計劃。逐一講明。洋洋數千言。極爲動人。五時講畢。聽衆大鼓掌。而名譽會長陳象昶先生。當堂慨捐拾元於

各埠新聞

◎宣傳洪門黨務

四時。開大會歡迎總宣傳曹懋森先生。公論報招股員劉孔正先生。首由長會李學仁君起言云。曹先生於懇親會完後。前赴各埠爲黨奔走。閱三個月。今日光臨。曷勝歡忭。茲請將東方黨務及懇親會情形示以等語。曹先生乃登壇言曰。以時間關係。對於東方黨務情狀。恕不能詳述。然一言以蔽之曰。人心團結大可樂觀。至懇親會所訂各章程。自當遵命言之耳。遂將黨綱

政綱。各進行計劃。逐一講明。洋洋數千言。極爲動人。五時講畢。聽衆大鼓掌。而名譽會長陳象昶先生。當堂慨捐拾元於

育義學校。托曹先生轉寄去。刀布育才。熱心尤可欽佩也。次請劉先生演說。將公論輿辦之重要處說出。勉勵洪人須熱心愛黨。樂盡義務。王之於成。妮妮動聽。至五時許宣布散會。而兩先生於飯後六時廿五分。乃乘車離埠焉。

●新旗卜仔叉打一場

都城函。某党人開口埋口都話自己文明。誠哉其文明爲僑界所不及者。卽尙武精神。在党所內演拿手好武戲是也。傾士頓党

又起矣。月之二日，因選舉某報職員事。選舉未見成立。權力先行鬥打。犄角蠻觸。鬧成一團。其舉動暴戾，概可想見。其對黨外殘酷，不問可知矣。聞內中分爲兩派。一強佔派。一秉公派。勢均力敵。卒被強佔派約同無賴，以武力對待。秉公派見勢不佳，抱頭鼠竄而去。卒任強有力者得佔優勝。嗚呼，小人作事，都因權利是爭。可笑亦復可憐。

二埠八日電●本處法庭業經察驗囑書三通內有壹通乃屬拾一月拾四日逝世之華商蔣奈者。該囑書聲明遺產二萬四千一百九拾三元。歸其子蔣紹賢承領。官已判准施行矣。

●搜獲大宗毒藥

紐約八日電●警察當局得聞消息。謂已故之賭商羅夫士丹氏。伙助某麻醉藥公司。因此派警探往各處搜查。果在某旅館破獲

兩衣箱。內裝有值銀一百萬元之麻醉藥。已將之沒收。查該兩衣箱已捆好。預備附入內地。并搜出文件。表示羅氏與運毒藥夥党有大關係。據檢事官言。該文件必須檢驗。蓋藉此或可以得知羅氏被暗殺之主因。搜獲兩衣箱後。在紐約拿去兩男人。在芝加哥拘去婦人佩德氏。本處警探是日接到紐約查禁毒藥偵探來電後。即搜查某旅館。王女令佩德氏之房。發見衣箱及一皮箱。

笈。內藏麻藥約值銀逾五萬元。該女伶現年卅歲。嫵媚動人。

●開美洲醫學大會議
 古巴夏灣拿城八日電。第一次全美洲醫學大會議。定期本月廿九日在此間開會。至明年正月三日止。屆時屬於美洲聯合會之廿壹國。均派內外科醫生蒞會。將由南北美洲各著名內外科醫師。登壇發揮醫理。內有美國公共衛生部總外科醫生金明氏等。

◎◎▲介紹搭詩不亞公司

火車

懋森此次自西徂東遍遊坎屬各埠均係乘搭詩不亞火車覺其車輛整潔座位寬舒招呼周禮車行安適令人忘却旅行之苦而沿途所經

○井帶各代表遊臺灣拿衛生田莊及醫院等處。

往來者紹介敬希 亮照焉
曹懋森啟

◎ ▲ 介紹搭詩不亞公司

火車

此次自西徂東遍遊坎屬各埠均係乘搭亞火車覺其車輛整潔座位寬舒招呼厚行安適令人忘却旅行之苦而沿途所經

水更資觀賞之樂故敢爲我邦人行李之
者紹介敬希 亮照焉 曹懋森啟

▲◎▲ 李給 玑
何盈基 法律事務所遷處啟事

本事務所向在雲崗壹十定街東一六號四樓接理華僑一切
法律事務厚蒙僑界諸君委托不勝銘感刻因該樓由雲埠市
政府將全樓批賃爲明年市政廳辦公需用本事務所現遷往
喜士定街東一百九十三號四樓之四零八四零九兩號房照
常辦事僑界諸君此後委托請照下列地址賜教感甚盼甚

408-409 Dawson Building,
193 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

Telephone Say 2057

民國拾七年十一月廿七日啟

▼◎▲駐雲黃雲山總公所啓事

催收經費

逕啟者本總公所所賴以維持者各昆仲之經費也綜計歷年繳交者固多而未繳交者亦復不少今因待支孔亟故特登報端仰未繳交者務請早日交來以資挹注是所切盼

住 址

Wong Wun Sun
537 Main St. Vancouver B. C.

曹集	劉車賢	譚就	林伙	葉勝	梁基	馬長順
鄧雲章	梁槐	譚子富	梅友梧	劉嵩	譚子華	陳孔滋
張椿杰	周國慶	謝振榮	李志榮	方志榮	李華四	陳孔滋
湯義翰	陳王盛	馬心直	林德聰	鄭連生	岑卓生	大有益
西人市覓	以上每	馬心懋	陳百長	黃壽如	盧金榮	張炳格
黃渠	三元	馬心民	徐惠全	黃敦禮	三元	五元

羅振覺 鄧浩隆 鄭家滋 梁觀長 黃擴照 廖永年
 周 槐 梅 學 以上每一元五
 鄭如祥 鍾忠振 鄭章家 每一元

啟者本公司有卡笠兩間一在拔街門牌二號即舊聯茂舖位一在拔街門牌四拾一號即舊廣東酒樓舖位准於月

之拾五號即星期六下午七時假座華興公司落圖投租以
高價者得如意者請依期駕臨投圖爲盼
中華民國拾七年拾貳月拾日

▼◎▲營西餐館業者請來

卡路街三百二十九號都繡賓西餐館生意向來堪稱暢旺現
各件志圖別業願將全盤生意出頂與人如有 僑梓欲營此
業者請到來相商本主人定以廉價相讓承受者請尋良子

會也此佈

都緬寅西餐館主人啟

▼◎▲維城致公總堂通告

爲通告事照得我海外洪門黨部林立數拾年來向以美國金門總堂爲亞洲總機關嗣緣數年前因組黨等事意見紛歧齟齬之事因以迭生致令有分部生出各自爲政之舉遂致黨務進行甚感困難似此統系不專尙復成何團體况前日經手組黨諸人早已退讓賢路而目下該機關選出當職人員皆是少年英俊勇於任事深信此後堂務進行當然大有可觀茲爲本堂前途計爲此特行通告所屬各處分部亟望此後凡關於國黨大計務須如前遵從金門總堂命令俾事權得以專一而責

任有所依歸堂稱前途庶有多熾

▼◎▲紀念預告

啓者本總公所定于本月十六日舉行
十五週年紀念典禮屆時統請
黃江夏總分堂
黃雲山各分所
諸昆仲賁臨指示一切

Wong Wun Sun 537 Main St. Vancouver B.C.
民國十七年十二月三日
雲埠黃雲山總公所謹啟

獎券定期本年十月廿五號招集各分堂代表到雲埠致公堂當衆選舉職員辦理獎賞事宜至獎券寄到該堂之日仰各昆仲竭力捐輸通力合作俾得共享權利以維堂務至發出之各代理處辦理捐券人員屆時共發出多少與余等苦志艱於一二月合五號以前務

將欸件繳交大漢公報張椿杰君總理財處收納於截收之日交出核明以昭慎重而示大信如所賣過額照欸加賞特此通告仰祈遵照

欲求衛生者注意

弟嘗考世人致病之原人多由枯腐之牙而起蓋因枯腐之牙有微生物存在其間即 *Bacteria* 此微生物當人食物之時與物俱進入人之腹中吸人之血爲養生竟致人之氣血俱衰百病由此叢生斯所以講求衛生者對於牙齒當特別留意保護之壹大原因也弟置身本埠兩馳名牙科醫院百架與憐卑路有五餘年之久對於牙科一層參考無遺得相當之學識及經驗特設牙科醫舍於本市片打街門牌一百號即大觀旅館樓上壹百零三號房開張爲僑界服務若蒙賜顧定必取價從廉而包其收良好之效果也

賦線失應壹八五貳

100 Pender St. E. Room 103 Vancouver B. C.
弟李芳謹啟

夫
 妻
 勿
 藥
 有
 喜
 腎
 虧
 求
 補
 者
 留
 意

合治興藥均合雲
 益安利昌
 隆房司隆益利生
 源利金煒雲

電話詩麼899

水藥散丸丹膏號字各名著理經總號本

德紹滙兌公司啓

●破獲警察包匪開賭

◀店商之備完最物貨禮送▶

冬節的時期又至
請看小店的目錄
新款的絲巾搭巾

廿五碼庄文華綢每疋五十二元說衫
廿五碼庄小花文華綢每疋五十八元
廿七碼庄小花文華綢每疋八拾三元五
十八碼半庄加重大紡每疋卅七元說
十九碼庄清水紡每疋二十五元說衫
拾九碼庄山東綢每疋壹十八元五說
十九碼庄厚山東綢每疋廿八元五碼

印綉

三角巾 4 条

223 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (時摩) 六二二 (四) Phone Sey. 3705

雲 明和鐵行總理黃昭立啓

片打街東門牌二十三號

A collection of various weapons and tools. At the top is a long, straight knife with a textured blade and a dark handle. Below it is a shorter knife with a straight blade and a dark handle. To the left is a pair of scissors with large, rounded handles and a long, pointed blade. In the center is a machete with a curved blade and a dark handle. Below the machete is a long, straight knife with a textured blade and a dark handle. To the left of the machete is a stick figure with two arms raised. At the bottom is a large, curved knife with a textured blade and a dark handle.

雲埠明和大鐵行

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
欵金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大帮珠寶
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售

大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
開全五
平報年五
明報年五
報費毫

司理
鄧滿隆
啟



本醫士精究學以扶危救急為宗旨由西而中醫學堂優等畢業生
 多蒙胞僑時服此丸藥治癒者甚眾活人良
 友則中西法參同濟病者服此丸藥如神
 重創內傷吐血咳嗽肺癆血虛心跳頭暈
 氣喘哮喘腰痠花柳奇難雜症一可切實
 刀傷瘡癤如有外埠遠近難親者請向
 愈并將學堂老經總辦各處開列於外
 知決能按症發藥應眼

李鶴傳

宣統二年

花柳白濁出根汁每樽 立止內傷吐血汁每樽 止痛光嗣水 每樽
 花柳入骨搜毒汁每盅 遠近傷梅打毒汁每樽 立止心痛汁 每樽
 疳疔橫痃之草汁每盅 魚口瘰癧瘻癰汁每盅 內痔瘻瘡汁 每樽
 立奪陰道遺精丸每盒 既腎虛虧腰痛每盒 既三鞭補酒汁 每盅
 立奪虎胎毒膏每盒 既久戰不罷合療育每盒 既立消腫成肉汁每盅
 立止腸氣痛十每盅 既婦科經閉腹痛每樽 既立避瘟丹毒汁每盅
 跌打通魂止痛丸每九 只燒爛牙痛粉水 每樽 既立消腫脚汁 每盅
 立愈疝氣斷根丸每樽 既神效撥膿回清汁每盅 既婦科產後積滯汁每盅
 化痰降氣止咳丸每樽 既光明退膜眼藥 每樽 既拔毒瘡科藥膏每盒
 風濕腫痛癰疽止痛散 既通身自毒瘡痕汁每盅 既萬應驅邪藥水每樽
 跌打筋骨疼痛散每瓶 既花柳分散免毒汁每盅 既立止頭暈藥水每盅
 立消出面大瘡癰紅雲血癰汁每料廿元 既越地聖藥膏 天下馳名補丸每樽
 既

告廣意注

通信

Lee Hock Chow II Pender St. W.
 Vancouver, B. C. Phone Douglas 353L.

兩廣中醫學堂 雲高華安和堂
 優等畢業生 參茸藥材發行

西黃大衛醫

DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

統理男女老幼內外
全科花柳雜症
在館 上午十點至十
二點下午兩點
至五點七點至
時間 九點
特別時間另約
醫館電話 Sey. 8 02
住宅電話 Fair 2283A
恤意外等損傷

醫西
悅如徐

醫館 501 Main Street 醫館 話 510
Vancouver B. C. 語 High 6171

宅 430 Dunlevy Ave. 宅 話 6171

特別時間請另議

晚間七點至九點

朝士點至拾二點

下午兩點至五點

外全科花柳雜症
(診症時間)

統理男女老幼內
銀行樓上五號房
夾緬街角埠片打
滿現駐雲山打
學畢業並實驗完
加美兩國醫科大

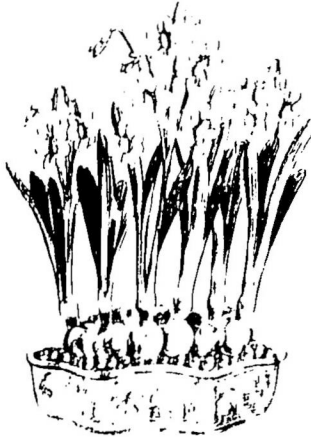
金源金舖
Kam Yuen Co. Ltd. Phone 857. 3396
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

本店特聘著名打金師傅
揀選十足金店巧造中西
首飾印由唐山購到大批
包換金器古董并售各公
珍珠玉鑲鑲鑽石寶石鐵
器大小鐘錶香口寶石文
房用具鍍銀機唱碟各
種鏡架留聲機器外
迎俱全如蒙光顧外

舖在加拿大雲高華埠
張打街門牌七拾一號開
片電話詩禮三叁九六

雲高華埠金源主人啟

女子秀色可餐



「味之素」能調和食味頗爲一般人士所讚許。其爲劣貨者人現在提倡抵制萬不可用本號爲適應僑胞需要起見特向上海大廚味精製造廠辦到大批「味精」其鮮美適口遠勝「味之素」正所謂後來居上僑胞諸君請嘗試之。

**Kwong Man Sang O.
222-226 Georgia St. E
Vancouver B C.**

分銷 總代理 香港 新豐 HONG KONG NEW HUNG FONG	金鶴和合號 丁卯大改良 羅美印凸字 每罐裝十磅 席包烟以藤 光香柚品庄 味香極品選	頂萬銀針 聲名播遠 轉用白鐵 罐身彩色 四罐裝一 箱可淨上 裝現貨充 價錢克己
--	---	--

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製鷄蛋麵絲
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Har Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
phone Hing 167 Vancouver B.C.

粵饒邊境 平遠八尺墟地方 有山名曰浪蕩山 又名槩子嶺 此處有陳名陳人光者 曾允粵軍部下團長北江人阻 某軍回潮汕失敗後 卽

捲兩烟彩 穿必絲綢 堂堂然不減當日
 猛人烟影 手下約百餘人 機關槍口
 完 炮步鎗俱備 去年擄梅縣富紳梁
 樹楷 鎗斃梁開樺者 即陳人光所為
 也 梁紳被擄去貳拾餘萬 幸獲脫離
 虎口 今春梅縣屬下富紳侯星橋再被
 擄去 勒侯家挑現銀到山上贖回 侯
 家依命 先由梅縣找就六千元毫洋
 挑到拾里到太平墟 即有匪夥守候押
 銀上山 行到東坑 匪徒公然露出原
 形 穿軍服戴軍帽 有青白色的旗
 某某軍二肩章 儼然宣駐勳調動之軍
 隊也 據友入言 侯星橋被擄到浪蕩
 山寨 住在前時梁樹楷被殺之處 日見
 山寨上已大興土木 竹籬茅舍 團團
 如壹村落 侯氏因能講古 匪徒常命
 講述 國演義 因此待遇頗優 及侯
 贖出下山時 匪徒有別別者言於侯曰
 占此次得君之患貳百元 亦從此返
 鄉做好人矣 匪徒在山寨上異常揮霍
 鄉票所入巨萬 不數月即揮盡
 拾月廿五日再到梅縣古塘坪埔樂灼如
 及其同等四人 經望梅亭拾上山寨去
 駐梅軍廖德鳴歐派隊往追 僅獲涼
 輪壹頂轎夫一名 聞太平墟民團之槍
 上月被匪繳去 該處已有匪巢以來
 粵贛邊境陸路交通極感不便 各處
 富紳均遷避外洋 近聞豐順九龍嶺有
 共產色宮之上匪 再行疊聚 梅縣西
 陽白宮下 長沙墟 旁夕數萬 傳
 說浪蕩山及九龍嶺兩股土匪已互相呼
 應 凡願有地方職守者 預早注意及之

令取締壓迫婦人再醮
 省函 北區善後委員士應榆 近查北
 江陋習 有轉賣孀婦 及強招外人人
 贅以延後嗣 凡有因此奪產霸業 纏訟
 不休 較東區潮梅惡習為尤甚 亟應
 通令禁止 以維人道 茲錄其通令如
 下 為通令事 照得婦人喪夫再醮
 及擇嗣承繼 法本許可 惟必出於本
 人自由之意志 而不受親屬壓迫之行
 為 乃查本區各縣 惡習相沿 對於
 寡婦或則利人財禮 將之轉賣 或則
 承繼其產業 以絕不同情之子女 強
 所不容 亦人倫之缺憾 亟應從嚴查
 禁 以挽頹風 除分令外 合仰該縣
 長 即便遵照 錄令佈告屬內人等知
 悉 嗣後如有敢將寡婦轉賣 或不得
 其本人同意而強使子弟承繼者 壹經
 查覺 定予嚴懲不貸 仰即遵照 仍
 並辦理情形報查 此令 聞北區各縣
 長 已錄令分飭所屬人民 壹體知照

本公司有雲高華開張織造男女各款最好羊毛、降結、大結、良久爲倫胞歡迎。蓋本公司所織造之降結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平。

兼售各種勞動衣物額外克己



茲將各款羊毛衫價目列左

晉領衫銀十元
 鑾領衫九元五角
 唐女衫銀九元
 開胸夾仔六元五角
 間色密胸夾仔六元五角
 密胸夾仔銀五元五角
 晉領衫銀九元
 以上等紗綾

倘由本公司所購之衫不合意者勿穿汚殘可來函速明更換
 以昭大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四大點鐘能有貨交上
 現有各種彩色羊毛線辦各樣諸君欲看線辦倒索即寄

▲現辦到最艷美間雲石彩色女庄羊毛頸巾其度數闊寸長六拾寸每條三元五角

▲現辦到最雅觀間色男庄羊毛頸巾其度數闊拾寸長五寸六寸每條壹元七毛五分

▲現辦到最新款間色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹元

▲現辦到最大幫最新款急帽

(處沽代埠外)

業埃片點鋪柯媽雷舞滿袋城
五市市間錄力振市地巴
草巧魯頓埠京埠打阻可盜埠
婦別
勾水聯廣廣永源益新亞黃大
昌昌盛利安安利新洲槐助
泰公司公公司公公司公公司
公司公司公司公司公司
山

都列云溫
朗必寧地
度珠卑辟
埠埠埠埠
更李新富
新儀裕冷
公公源黃
司司司司
司司司司

(處沽代埠外)

黨近埠	埃市巧	片市魯	點問頓	錦碌京	柯埠	媽力埠	雷振打	滿市阻	泗巴盜	袁巴盜	城埠
均昌公司	永昌泰公司	聯盛公司	廣利源公司	廣利榮公司	永安公司	源安隆公司	益利隆公司	新洲公司	亞新公司	黃槐公司	大助公司

上

都朗度埠	列必珠埠	溫地辟埠	雲寧埠	富冷黃公司	新裕源公司	李儀公司	更新公司
------	------	------	-----	-------	-------	------	------

(意注客訂)

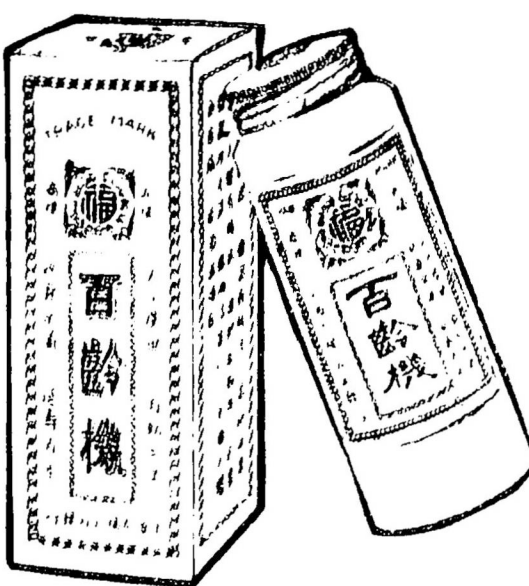
在加拿大各埠僑胞購
貨如先來銀本公司包
支郵費若由 C.O.D. 交
易車費買客自備

司公造織田心
W. Samtler Co.
103 Pender St. E.
Vancouver B.C.

輔行號
咸水埠
活生行
1236 Victoria

百齡機

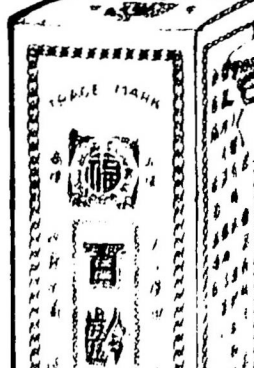
乃現時代最新發明之補品業經
中外名醫試驗服化細



功 效 試 驗

C. O. Box 1516 247-9-5 CORMORANT ST. HONG KONG

功 效 試 驗

面色萎黃者 服後漸漸紅潤 飯量不佳者 服後逐漸增加 肌肉瘦弱者 服後日見豐腴 大便閉結者 服後潤腸通便 氣虛血衰者 服後不畏寒冷	
--	---

大瓶 二元 小瓶 一元
一經贈送衛生易言一冊

上海九福有限公司發行

城多英昌隆號代理 均有發售

增食
通飯

功下
消效

時宜
服得

老幼
男女

之有道最
效最王為

和 陸 昌 興 城

舞巾阻
同益降
雷振拿
益利降
自郎自
水同昌

Ying Chong Lung Co. Ltd

便(一)利尿(五)解渴(六)順氣(七)
舒悶(八)降火(九)清目(十)安眠石
常服百病不侵可享百齡高壽 誠二
一世紀獨一無二之藥王有意想
不到之效力 此公司獨沽一樣補片在
祖國已流行南北故特販來海外以期普徧旅
外僑胞有意培補幸勿遲疑

德國反老還少補片 每盒二元

譚榮尤魚公司糯米粉廣告

[illegible]

全坎洪門五次懇親會初選明

處長	鄭糾紛	曹懋森	梁煥南	張格杰	徐德弟
總務科長	阮本祝	駱仲滋	鄭振秀	劉孔正	李仁林
理財	駱仲滋	謝志如	黃少波	羅彭年	梁覺魂
選定外交	鄭糾紛	黃國材	張格杰	岑光	
	譚梓華	阮本祝	中央外交	周家職	

元發雜貨發行

Yuen Fat Wah Jung (C.) Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sev 4378

新到大帮 請愛國僑胞 宜振興國貨

時含 正北 各色 錦 鼎 散 各色 足 發行 價錢 已

水 仙 冬 盆 頭 糖 水 味 行 錢 克

仙 花 冬 盆 頭 糖 水 味 行 錢 克

頭 頭 頭 頭 頭 頭 頭 頭

元 發 元 發 元 發 元 發 元 發 元 發

豐 華 豐 華 豐 華 豐 華 豐 華 豐 華

元 發 元 發 元 發 元 發 元 發 元 發

祥 棧 祥 棧 祥 棧 祥 棧 祥 棧 祥 棧

謹 啟 謹 啟 謹 啟 謹 啟 謹 啟 謹 啟

散丸茸參堂和保海上
Row Woon Tong 433 Ho-an Road, Ha-shui-t'ung

行消海外復蒙僑胞
嘗用有口皆碑敝堂
銘感不勝自拾七年
尾月起每逢新曆朔
望日概依原價買一
送一以酬顧客雅意
所有國內外敝堂代
理均照辦理

著名良藥

海狗
鹿茸
人參
補丸

提神
補腦
人參
汁

男婦
強精
補精
精

養血
補肺
露

三馬總代理

活牛打

子生泰長發實 廣

啟者予向代理販賣羅生拔利埠有包生
菜米此名爲 **The Back Special**
Tos Angeles Market Red let-
tuce Seed 此生菜米獨異與別種不
同種之定得良好成績可在市場發賣得
高價許多華人農夫已向弟處購辦試驗
有百效如華友耕種欲購好生菜者請
來亞歷山大街一二號與弟接洽無任
歡迎
二人渡邊義芳氏謹啟

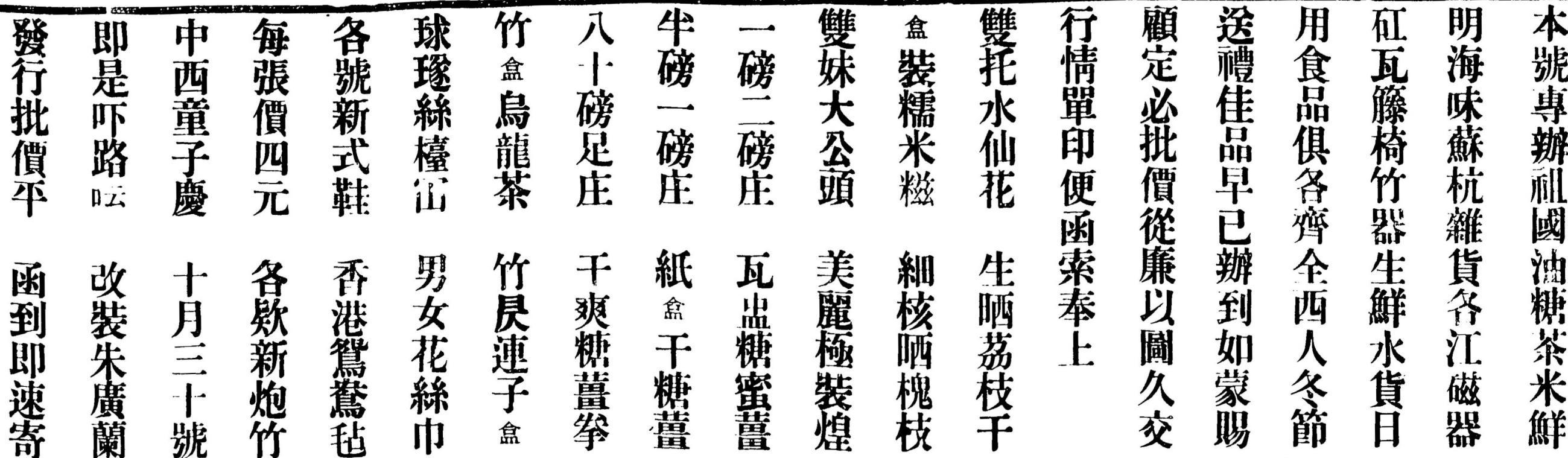
Frank Watanabe
220 Alexander St

The Wu Chow
 Receiving Agency Ltd
 38 Bonham St. E.
 Hong Kong China
 支行在
 白沙台城總持
 三合赤坎省城副理隆
 同啟

民國十七年四月三十號
奇醫藥局陳廣先生鑒前購奇醫藥水一樽經已替先生傳招牌用請功效確實甚好再由 C O D 付一樽前來應用是禱此叩
醫安
Yee Gow go Hotel Evanston Cafe
P. O. Box 80 Evanston, Wyoming U. S. A.
民國十七年七月廿四號
弟余鰲上
奇醫藥務大分公司鑒啟者特字求取奇醫濕風藥水三樽由付來應用前所寄之藥水付回唐山親人用現下之藥水共朋友代理見字祈知也 此請 見字從速付亦回帶唐山
Yee Wing Wo co Far East Rest
5631 Penn. Ave. and Whitfield St. Pittsburgh Pa U. S. A.
一九二七年八月一號
余永和和付
廣州市十七甫楊巷口泰安西藥房代理奇醫藥水
奇醫藥務分公司主人啟
Tai On Drug Store,
Kee Yee Agent Canton China

豐富

79 Pender St. E. Phone Sey. 5256 Vancouver, B. C.



◎華僑界自修英語之惟一課本

再版
英話會話大全 出版了

是書爲紐約立羣學校主任林松栢先生積數十年來教授之經驗苦心經營編輯成帙之傑作。自去年初出版風行一時求過於供。早已售罄。接各處來函皆謂均稱爲自修英語之最實用完善之課本。全文體簡明。中西對照。舉凡歸應問答之語。燕行銀行。餐館。衣箱。店購貨物。衣箱現行律。法律訴訟。移民局問話。旅館對答話。醫藥疾病等等。并各熟用普通處語。無不俱備。應有盡有。今承各處僑胞來函。促求再版。故特增編幅。收良裝釘。全書俱用重版。印刷精美。共一百餘頁。釘成袖珍中本。便於隨身攜帶。僑界同人。真不可不入手一篇也。各處禮拜堂。星期班。及英文學校。均用此書爲教課本。書印無多。望速來購。勿再失此機會也。

(每本三元)

英華商業會話

加屬華僑搭車附船回國者。屢感不良之待。

操縱之故。及至詩晏亞開辦之後。各車路所
船公司羣相爭雄。往來中國之船。因而大加
改良。航路較快。福食較美。招待較爲完善
此外車路公司更加留心招待。事改良實
由于詩晏亞之競爭。而至今日旅行之便也
詩晏亞公司以優待華客爲懷。矢志不變。以故
年來華僑往返中國者。多搭詩晏亞火車。
其招待週到之故。如東爲搭過全國政治文化
教育精華及商務上發發展之區。華僑遊覽正
是時矣。詩晏亞各處代理均能妥爲料理一切。

Continental Limited
Leaves Vancouver
9:50 p. M Daily

啟者本店向在廣東街開張十餘年歷蒙
胞賜顧感激激施故現因生意日形擴張地方
區人不敷數應設特選在牛打街東門牌九
十二號今日照常營業藥材貨品額外平沽
尙希僑胞繼續垂青光顧無任歡迎
本堂醫生林弼臣自製之各種膏丹丸
散藥水特別平沽兩星期
跌打藥水每樽原價二元五現沽一元
萬應拔毒生肌膏每盒原價一元五
膏丹丸散太多不能盡錄茲擇其護身
通用者登出僑胞賜顧仰留意焉
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E. Vancouver F. C.
職綫 矢磨叁六武七

 華安棧馬路代理處
 均安棧馬路
 QUON ON JAN CO.
 29, Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 廣安氏麥錦母
 Kwon On Mai Co.
 55 Elizebeath St.
 Toronto Ont.
 永隆李千盛
 WING LUNG CO.
 38 Lagauchetiere St. W
 Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

中興旅館
在片打街
房廳華麗
招待週到
床褥雅潔
價值廉儉
僑胞光顧
喊線矢磨
一五九
創立雲城
地位最正
電燈光明
熱水充盈
空氣新鮮
費用最輕
極表歡迎
司理人黃寬珠謹啓

(磨詩)(話電)

四九九四

Phone

Sey. 4994

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號七廿自一牌門(下樓堂總紫金馬,東街打片埠華高雲大拿加在輔

Kew Ghim Yip M.D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 15 Pender St. E.

**雜花全內老男統
症柳科外幼女理**

葉備鹽能清潔
血液及使腸臟
有秩序與構造
全體生機此鹽
各藥肆均有出
售

本醫士啓

◎參茸三鞭補腎丸 每盒三元

凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

◎ 固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收效

○) 立止腎虛夜尿丸 每盒三
者食之立刻能止

凡有腎虛夜多小便者食之則三日可止

◎尋花無憂燕所丸 每樽三元

宿娼之後用茶送下二粒包
黑花柳之患當買平安燕所

○珠黃花柳清毒丸 每盒三兒
不論遠近花柳白濁疳疔疔黃

花柳白濁洗水 每尊二毫

凡花柳白濁雖極痛苦

◎壯陽久戰快活水 每樽五毛

用法另單詳明

○**又老還童建腎丹** 每盒四元

未服此丹腎弱如老翁
既服此丹腎健若少年

◎仙傳單方撞紅丸 海包五毛

◎珠珀拔毒生肌膏 每中一員

蘇杭油米 各江雜貨

日中用具
様様俱全

Bow On Long Co
P. O. Box 634 Lethbridge Alta Can

增訂新學海春秋	世界實業大王	對待婦女妙術	男女風流趣史	金鑲鑽	未來預知術	三世相	相門精義	星平會海	六壬大全	卜巫正宗	六壬金口訣	淵海子評	萬年歷	算命不求人	劉伯溫錦囊	七俠五義	中國秘密社會	西太后秘史
六毛	六毛	四毛	二毛	二毛五	五毛	二毛五	四毛	四毛	六毛	四毛	六毛	三毛	二毛五	二毛	一毛	一毛	一元二	四毛

齒木身狢昔 限五天全愈
 一八九
Bok Young Low Book Shop
 90 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

銀瓶梅	二毛五	濟南痛史	二毛五	一萬字文	二毛五	八千字文	二毛五	北伐大戰記	四毛	性慾叢談	六毛	性史一	六毛	性史外集上下	六毛	性史外三集	五毛	紅杏傳	五毛	玉婆緣	七毛五	癡婆子	二毛五	和尚奇緣	二毛五	意外奇緣	二毛五	奇女子余美顏艷史	三毛	中國痛史	六毛	忍不住	五毛	偷香艷史	四毛	黃軫章	三次增訂 五元
-----	-----	------	-----	------	-----	------	-----	-------	----	------	----	-----	----	--------	----	-------	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	------	-----	------	-----	----------	----	------	----	-----	----	------	----	-----	------------

●置毒謀害族衆

幾成鬧訟 此極無意識之所爲也
 司徒碧卿等 目擊此中黑幕 遂有革
 新協會之設 其宗旨爲改良族務 聯
 絡族人感情 一洗從前好鬥之惡習
 計亦甚善 惟族中有陽佑者 以其土
 劣的勢力 欲阻止該會成立 捏造放
 謔之言 煽動無智 合力抵抗 第碧
 卿等 以該會確有利于族人 而亦不
 辭勞怨 堅持到底 乃即于月之某日
 開會行成立典禮 并宰猪設宴 時
 陽佑亦在場 佯意贊成 詎內懷險惡
 待散會入席宴飲時 乘人不覺 即
 將其先帶備之砒霜 徧灑菜面 衆客
 不知誤中其毒 至夜羣皆腹痛 莫知
 所以 惟有某甲 與佑交好 頗知其
 計 即將情向衆宣布 投以消毒之劑
 各始無生命之危 由是羣情共貫

●五船沉沒慘聞

新會函 崖門海面 爲省城往下四
府必經之航路 該處海道深闊 水流
湍急 前天有省城陽江輪渡 用輪船
一艘 拖船二艘 另某部軍隊搭拖兵
船二艘 滿載貨物搭客軍兵 由江門
駛經該處海面 突遇寒風 致各渡及
兵船共八艘皆同沉沒 溺斃男女搭客
及士兵約千人 惟火船得以脫險 及
後棧巡尋覓 已不知船渡在於何處
連桅亦不見面 查民國初年冬間斗門
江門輪拖渡 亦在此處遇風沉沒

花生中等收穫

恩平函 往日花生到白露後方始收穫 近十年來 邑內傳入大粒花生種子 一屆立秋後 便可收穫 今年夏日多雨 種花生者 類多不曾散行 農氏當時 以爲花生收成必歉乃最近收穫 尚在中等以上 間有不克能鋤草 祇略行拔除者 亦幸不至失收 且花生市價 在八元以上 業此者獲利尙較勝于種禾 惟近年農民多以種花生爲副業 遠不如昔日之地豆造 可以有數倍之收入

●籌劃重建香洲埠

(香山)函 重行建築香洲埠 經邑人
楊海假永樂旅館 召集紳商討論辦法
並呈請建設廳核准開辦 嗣因建設
廳以所早開埠大綱招股章程等 尙未
完備 殊嫌簡畧 批令妥議具呈 俾
經該商等聘請專家 從新訂立章程
以憑呈核 茲因某項事故阻碍 又中
止進行 聞俟新歷正月 方再着手整
理 以期實現原定計劃

藥藥藥藥

啟者本行自代理德國高壁亭架兩大公司唱片以來歷蒙僑胞光顧無限感激今特將高壁亭第一期唱片及壁架第一期至第五期唱碟大減價三十天由十一月二十號起至十二月二十號止每隻沽八毛五惟唱碟出門概不退換如買唱碟半打以上贈送名曲大全一部僑胞光顧大加歡迎

Wat Sang Co.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.

金錢世界

欲贖補身還要求之藥品、
還要求之有效的地道藥品
有錢唔曉買藥
買藥唔曉分別好醜、
僑胞諸君如有此難題、
請下顧小號

萬育堂大藥房

域多 (永) (利) (源) 利埠

WING LEE YUEN CO.

543 Fisgard St. Phone 1618

1911 1912 1486 Victoria B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理 香港匯兌
香山金信銀信

永利源謹啟

請柬

敬請
 全盟致公總堂總分堂通訊處
 五洲洪門大小機關達權社報館
 禮儀曷勝榮幸
 詹正月三日本分堂樓宇告成舉行開幕典禮
 Resp Log Limb Chee Kung Tong Alamo, Ver, Mex

維城致公總堂通告

[illegible]

▼
◎
▲
紀念預告

啟者本總會擇于十二月九日正午舉行七週紀念慶典仰我鄉僑屆時駕臨踴躍助慶爲盼
民國七年十二月九日 沙堆公安總會啟

駐雲江門覺覺學校籌捐總處

爲通告事照得本總處爲覺覺學校籌辦捐務業經有年本擬去年年底結束旋因秘書省及加中各埠邑僑生計狀況爲環境所困未能如期繳部本總處爲體察地方情形起見當經值理會議議決展期本年拾二月底將捐務結束查各埠繳回緣部并將捐項寄到者周多而未繳回者亦屬不少爲此特行通告仰各埠勸捐值理早日開始向邑僑勸捐并諄將捐款連同緣部一併擲下俾得結束以清手續本總處有厚望焉

民國拾七年拾貳月二日

香港
東山大酒店廣告

號九十三號八十三號七十二牌門西道樂康
The Tung Shan Hotel Ltd.
37-38-39 Connaught Road W. Hong Kong

本店為香港最新建築，特式之大酒店，連三座全屬最高，所有樓高八層，窗開四合，鐵筋架成，異常堅固，樓高八層，窗開四合，面接近輪船碼頭，最便上落，內部佈置華麗，升降機不勞步履，餐備中西，隨意呼用，住房裝配，冷熱水喉，新式電話，其餘種種，美備招待，慇懃，開張以來，所有駐客，無不稱許。

歸國僑胞，請祈注意，凡外埠船到香港時，本件駕駛電船，歡迎但為上落及照應行李安全計，諸君在船略為等候，不必心急登岸，俾免至有爭先恐後之擠擁。至本酒店夥計，制服整齊，電船俱大，書東山酒店四字，藉資辨別。諸君既不忘過，件亦必關顧，週密也。特登告白，伏望垂青。

東山大酒店有限公司謹啟



東山酒店

家專味腊司公然天

Ten YenGo.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司精製各款臘味發行
貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包
鴨腎無不齊備諸君惠顧批
價格外相宜

雲埠代理處榮榮肉舖片打街一百一
拾壹號門牌 電話矢磨一九七六

恩平和合銀業有限公司廣告

本公司專做滙兌儲蓄揭揭及找換買賣銀等生意並設招待部於香港萬國旅店房舍之雅潔食品之精良招呼之妥當因爲僑胞所贊許而滙費一節尤爲格外克己如蒙惠顧無任歡迎茲將由外洋滙回香港或內地之滙費列下

一	拾元以上一百元以下每百收二元
二	一百元以上五百元以下每百收一元九
三	五百元以上千元以下每百收一元八
四	千元以上五千元以下每百收一元五
五	五千元以上另議

以上滙費均照港銀計

恭頌醫痔聖手

鄙人患痔漏之症經已有日痛癢不堪欲往西人醫院療割後而不果幸得友人介紹李門順先生調治不用刀藥療治敷藥兩星期之久完全痊愈可知先生圭用之聖手藥到回春不愧再世華陀之術特登數言聊作感謝亦告知有患斯症者知所問津焉

李門順先生專醫花柳痔漏各雜症

通訊處

Wat Sang Co. 87 Pender St. Vancouver B. C.

護龍鄉澤美村人僑居雲埠 鄧奎龍 同頌

過過過

放放放

勿勿勿

幸幸幸

逢逢逢

難難難

會

機機機

五洲

唱

碟

大

減

價

三拾天

自本年十一月廿五號起
至十二月廿五號止

高亭唱碟原價每只壹元一特減沽銀八毛五

壁架唱碟原價每只壹元一特減沽銀八毛五

遠東第一期唱碟原價每只一元特減沽銀七毛五

遠東第二期唱片不在此例

高華唱碟每只沽銀一元特減沽銀七毛五

外埠函購每次六隻以上包支寄費另送

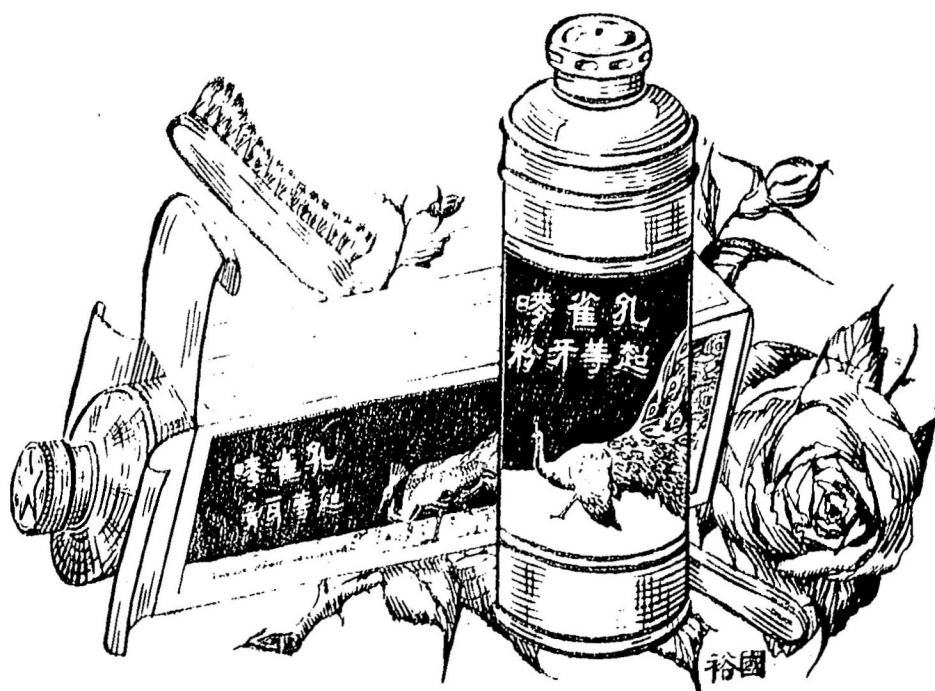
最新名曲大全一部唱碟掃一只

目錄齊備函索即奉

Eug Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

雲哥華埠五洲大藥房啓

孔雀等牙粉
超等牙粉
粉牙最潔
是齒潔



輔行雜貨公司
新辦到

本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委附快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠誠待候明教
司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

KAM YEN JAN
行總埠雲 行支度明都
278 Pender St. E. 43 Elizabeth St.
Vancouver, B. C. Toronto, Ont.
Phone Sry. 8593

金錢滿地 四海通床
然諸言信 交誼不浮
接分雲牛 尤勝廣州
勝得其宜 這口是謀
味香色美 名揚五洲
司理人李乃建啓

有發售 各號均 檀香山 舍路埠 金山埠 島多利 城多利 雲埠



寓客注意

啟者本旅館開設多年
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗澡另有電話利
用現定每客一宿收銀
一元每定住一星期取
價由五元以上此佈
喊線詩磨九四〇一
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

乾豐新記

King Fung Sun Kee
Phone Sey. 5136
329 Georgia St.
Vancouver, B. C.

本號開張四拾餘年專
辦中西雜貨各省地道
藥材參茸玉桂膏丹丸
散發行零沽價錢相宜
僑梓光顧無限歡迎
司理人馬心正披露
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

大觀客棧
迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲埠
片打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修修
麗房內均有洋窗面盆
冷熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥几桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
矢磨四零四七
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲催收月費
啟者本社經向各
會員維持茲因交代期
在滿已繳月費者同多
仍未交者亦屬不少爲
此佈告仰欠歷年月費
諸君于十月一號以前
前來交清俾應支需而清
手續至爲感盼
雲埠達權社啟

神官野史

殺案(二)

三人皆成理。案不可決。然多數疑某甲為兇手。至次日。則因議論難。固仍有疑某甲者。而周與媳且均在可疑之列。以周有獸行也。其地距城遠。荒蕪甚。人民多半未開化。恒有私刑處置惡人。事。則經公決。立即執行。每獲竊盜。則縛諸一關帝廟前。輕者鞭撻以懲。重者抉其雙目。使成盲。更重者。則於廟前空地上掘一坑。滿貯石灰。置罪人其中。灌以水。石灰經水若鼎沸。不數分鐘。其人即皮開肉爛而死。此案發生。亦未報官。村人會議。併縛三人於廟前訊鞫之。必得主兇始已。遂擁三人出。均不敢抗也。

大漢公報

小品

家庭常識

胎教之重要

不可思議之鬼屋

第二八六頁

義泰公司

結良好感情。表永久紀念。過冬。

義泰公司

結良好感情。表永久紀念。過冬。

義泰公司

結良好感情。表永久紀念。過冬。

義泰公司

結良好感情。表永久紀念。過冬。

義泰公司

結良好感情。表永久紀念。過冬。

義泰公司

器數事。列陳至該屋內。作竟夜之調查。不料時至深夜。鬼果出而作祟。初則窗扉作響。似有人自外而來。同時又聞隔壁有談笑聲。條忽間而位於相接處之門。呀然自開。且有極大之蜘蛛。施施然來。飛舞一週。即從窗口蕩漾而出。已而又有一貓自壁爐中躍出。隔室之聲浪亦仍未絕。移時更現烟雲繚繞之象。由穿堂之承塵上遊延而下。俄頃即逝。據云。此影確似鬼影。惟非實質。祇於烟霧中雜有黑影而已。眾人至此。不及携物而走。所遺下之冷食等物。想為鬼所飽飲矣。次晚又有俄國青年男女十二人。至其處重事調查。一鼓作氣。蜂湧而進。曾幾何時。而隔壁之笑聲哭聲又作矣。窗扉作響。一如如昨。致同伴中之婦女。竟駭極號泣而逃。此種新聞是真是假。實難臆測。况當今科學發達之世。不應信此鬼怪之說。然據確實之調查。及徵諸事前之實證。則此屋最初為一英人所居。後即自盡於此。繼之者又有另一西人。携眷遷入。未久。竟於一夜間闔家均患心病而死。未完

不從。案曰。是矣。是矣。此必忌其子從上海返。不能與媳尋歡。故殺之耳。周大呼曰。賤婦誣我甚矣。案曰。汝其實供。毋隱。不則且動刑。語甫已。即有人以簾轎至。周恐怖無人色。旋又有人曰。必重答二人乃可。之三人。都非善類也。或為同謀。亦未可料。於是某甲與媳。亦股慄不已。空地上觀者如堵。人聲嘈雜。操刑者為一四十許之壯漢。橫眉豎目。狀至猙獰。方以簾轎擊周背。忽一人至。攀其臂曰。老瘋矣。老二。壯漢弟也。壯漢愕然止。來人曰。老二神經大變。語無倫次。且搗毀家具。速歸視之。壯漢即釋轎去。有多人隨往。抵家。則所謂老二者。正操一挺。自擊其額曰。我殺人。奈何詭陷無辜。隨觀之閒人異之。壯漢曰。母許亂說。老二曰。凶手係我。汝何以鞭人。隨觀者曰。周子乃為汝所殺耶。曰然。於是自陳其謀害經過。述已。忽仆地。良久始甦。則茫然不知問事。始知為冤魂附體。

人情。事。婦人懷孕後。當抱快樂主義。不可憂愁。李君石泉以雲城寫懷詩見寄愛次原韻以奉答之(陳心存)詞源浩瀚似東坡佳興豪情兩若何名士襟懷多灑落少年意氣未消磨形勢未肯同陶令影息奚須問夢婆富貴浮雲原屬幻好將塵累付江波其二記曾詩酒寫風華迢遞兼葭水一涯最是牽情同折柳幾時得意復吟花曲翻金縷知無補品重連城最有瑕行惜蕙蘭滋九畹獨留空谷問誰嘉其三宜跡名心我獨無半生文酒足清娛風簾雪案吟紅豆驛路河橋憶綠蕪人是青蓮詩有侶琴逢鍾子調何孤愛君七字風流甚彩筆記來入畫圖其四塵寰落落賞音難老我江湖獨倚欄回首鄉園徒悵望放懷天地自然寬交遊北海欽文學高臥東山憶謝安莫謂絳帷多淡薄幾人志願逐飛翰

義泰公司 結良好感情。表永久紀念。過冬。 銀河夜渡 潤長 平湖秋月 潤長 錢江平眺 三潭印月 怒濤瀾十寸 每幅三元半 銀河夜渡 潤長 平湖秋月 潤長 錢江平眺 三潭印月 怒濤瀾十寸 每幅三元半 銀河夜渡 潤長 平湖秋月 潤長 錢江平眺 三潭印月 怒濤瀾十寸 每幅三元半

廣東省城出版之珠江畫報 第廿八期大抵抵雲零沽每 冊三毛買十冊二元七毛買 一百冊二十四元(包寄費) 加拿大豐華埠林比街義泰信發總店 422 Columbia Ave. Vancouver B.C. (an

裕綸德記 YEE LUN ARK KEE 534-6 FISGARD ST. PO. BOX 1514, VICTORIA, B. C. 合時水仙花 裝璜盒枝干 錦盒庄糖羌 瓦器蜜糖羌 時令生菓水貨 僑胞光顧 無任歡迎 關祝華謹啟

佐大旅館 GEORGE HOTEL 207 Georgia Street E. Vancouver, B. C. 醫士余躍瀾寓 司理 鄭福滋

American Mail Line 回國諸君以總統船為最佳 美國郵船公司大加改良備有堅固最大輪船十餘艘每逢 吉大一次由雲城開往遠東澳洲海峽殖民地兩地准允 天到港設有女客大艙位寬闊伙食豐美常有生鮮 魚肉雞鴨瓜菜供食電燈水廁俱備諸君回國極表歡迎 勿地總船統拾月拾七開 加 蘭總統十一月廿九開 晨 慎總統十二月壹號開 金利倫總統正月拾二號開 麥順利總統十二月十五開 至 市總統正月廿六號開

廣新公司 KWONG CHOW CO. General Merchants & Labour Contractors 33 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey 2099 啓者本號厚集資本創設 雲埠片打街東門牌三十 三號開張專辦祖國油糖 茶米各江海味蘇杭雜貨 特委伴選辦大帮鮮明正 地道藥材參茸玉桂補料 各著名膏丹丸散等俱全 惟開張伊始仰我遠近 僑胞留心光顧特表歡迎 此盼 喊線矢麼貳〇九九 花柳疳疔魚口便毒毒瘰 傳甘宏根專醫跌打刀傷 小兒急慢驚風疳積雜症 司理周成德謹啟 周家娘

加拿大 雲埠片打街東門牌三十 三號開張專辦祖國油糖 茶米各江海味蘇杭雜貨 特委伴選辦大帮鮮明正 地道藥材參茸玉桂補料 各著名膏丹丸散等俱全 惟開張伊始仰我遠近 僑胞留心光顧特表歡迎 此盼 喊線矢麼貳〇九九 花柳疳疔魚口便毒毒瘰 傳甘宏根專醫跌打刀傷 小兒急慢驚風疳積雜症 司理周成德謹啟 周家娘

